Reidery Room.

READING ROUM

Oak Hill, Florida 8 November 1982

Suggest the enclosures be placed in the WAGAR FILE of the DR. H.C. BURLEIGH COLLECTION.

Howard Carlyle Wagar Howard Carlyle Wagar

P.O. Box 157 Oak Hill, Florida 32759

Commander Howard Carlyle Wagar

United States Naval Reserve Retired Howard Carlyle Wagar

Fairmont, Minnesota Friday, August 22, 1969

Splashdown marks retirement for ex-area NASA engineer

By BARBARA BLANCHARD
Sentinel Staff Writer

A native of Fairmont Township who spent 12 years in the space program hitched his retirement to the moon.

Naval Commander Howard C. Wagar, retired, 63 visiting area friends and relatives this week, said he prepared his resignation to Federal Electric Corp., in May. He presented it when the moon trip schedule was complete and he could date it for the day after splashdown.

Once in the space program, "I always said I was going to work until we put a man on the moon," he commented.

Wagar credits the success of the moon landing to Presidents Kennedy and Johnson.

"President Kennedy said we would endeavor to put a man on the moon in this decade and return him safely," Wagar says, "and President Johnson obtained the money."

Wagar, who grew up on a farm along

Sager Lake, graduated from Granada, High School in 1924 and went to New-York City to attend RCA's radio telegraph school. He obtained a firstclass radio operator's license in 1928.

Following five years as a wireless operator on U.S. Merchant Marine ships, he was a radio engineer in broadcasting stations in New York, Cleveland, Marshalltown, Iowa, Long Beach, Calif., and at the San Francisco Fair.

He was radio engineer at a Warner Brothers station in Hollywood when World War II started.

Having served in Minnesota National Guard and then in the Navy Reserve while on merchant ships, he became a World War II naval officer.

Under National Aeronautics and Space Administration (NASA), he worked for General Dynamics Astronautics, General Electric and Federal Electric at Cape Kennedy, Kennedy Space Center and on the Eastern Test Range which extends southeast of Florida to Ascen-

sion Island and Africa.

"I had my camera and was a little over three miles away to witness the launch of Apollo 11," he says.

As a television and communications engineer, he helped lay out the television system in the space craft building.

Now he carries an engraved aluminum disc which contains metal the Apollo 8 astronauts took around the moon as a memento of his affiliation with the program — the high point in his career.

Wagar doesn't intend to vegetate. He has started tracing family history and found interesting data in New York State and Germany.

While he rents a home on NASA property in Florida, he thinks he may settle in Duchess County, N.Y. along the Hudson River, and make another trip to Germany to continue his genealogical search.

"I've dug up enough material to write a book," he says with a laugh.

NAME	LOCATION		DATE	BOOK		AUTHOR
Jacobs gut des	Gegend zu	5	January	DIE KAERNTNER	1335-	Herman
Underweger	Raedentein		1336	GESCHICHTSQUELLEN	1414	Wiessner

KAERNTNER LANDESARCHIV-KLAGENFURT-KAERNTEN-AUSTRIA

	-			Committee of the Commit		Marie and American	
GENERATION		FARM OWNER	FA	RM LOCATION	*BOOK	PAGE	DATE
Farm Owner	1	Mertl Underwe	ger **	Huebleut	2468	14	1479
Record of	2	Jacob "		11	11	· it	п
1 thru 7	3	Ambros "		n	17	Ħ	n 10
does not	4	Adam "		11	tt .	11	n 3/8
indicate	5			R	545	147	1520
Genealogica	1 6	Hatz(Achatz)"	44 A 14 17	n	11	n	11 00
Data	**7	Georg "		ii ii	1183	169	1560?
1	**7	Joerg "	*	*Schrot	504	127A	1564
2	8	Benedict "		11	18	11	11 4
2	8	11 11		n n	532	200	1589
2	8	" Weeg	er	Schrodt	506	10	1596
3	9	Casper Under	veger	11	532	200	1589
3	9	ii Weeg		11	506	10	1596
3	9	" Under		ebleut-Schr	ott 551	111A	1598-1599
3	9	n n	10.00	10	541	155-155	
3	9	n n		Schrodt-Twe	ng 457	89-89A	1640
3	9	" Weg	er	**Tweng	456	142	25 May 1647
4	10			Schrodt-Twe		89-89A	1640
4	10	" Weg		Tweng	458	142	25 May 1647
4	***	The state of the s		11	11	n	11

- * Millstatt Section of: 61/1 KATALOG DER ALLEGEMEINEN HANDSCHRIFTEN-SAMMLUNG nach ORTEN u HERRSCHAFTEN.
- ** Huebleut-Schrott-Tweng is a farm area where the old Weger House-Schrott Nr.7 was located. The House was destroyed by fire in May 1971. The Weger House, probably 300 years old, was located 12 mile from St Peter-Tweng on the mountain side above Radenthein and about 12 miles east of Spittal-Drau Kaernten-Austria. Georg and Joerg Underweger probably same person.
- *** Thoman Weger, son of Casper, didnot inherit farm. Erasmus inherited farm.

RECORDS IN EVANGELICAL CHURCH AT ZELL-AICHELBERG-WUERTTEMBERG-GERMANY

"4 June 1648 Georg Waeger's Marriage-Son of Thomas Waeger (Deceased) from Spital in Bishopric of Salzburg". This may be Thoman Weger listed in Book 456 on 25 May 1647. Georg Waeger had a son Leonhardt born at Zell 1 October 1665.

RECORDS IN RATHAUS (TOWN HALL) POPPENWEILER-WUERTTEMBERG-GERMANY

Oldest Court Book A-441 Fasc. 6 No. 34 6 February 1731 indicated that this Leonhardt Waeger had been "Bound to St Peter in Tyrol by a personal service". This St Peter listed as Tyrol may be St Peter-Tweng-Kaernten-Austria.

Prepared by: 11 October 1982 Howard Carlyle Wagar Howard Carlyle Wagar P.O. Box 157 Oak Hill, Florida 32759 USA

UNTERWEGER-WEGER-WAEGER GENEALOGY

HUEBLEUT-SCHROTT-TWENG AREA LOCATED NEAR ST PETER-TWENG ON THE MOUNTAIN SIDE ABOVE RADENTHEIN AND ABOUT 12 MILES EAST OF SPITTAL-DRAU-KAERNTEN-AUSTRIA

Joerg(Georg) Underweger *Died before 1564

Benedict Underweger (Weeger)

*Died before 1589

Gregory

Casper Underweger (Weeger-Weger)

Wife-Ursula

Reupert	Eva	Florian	Balthauser	Thoman	Erasmus	*Gerdrut
Chr: 25 Feb 1617 Died	Chr: 16 May 1620 Died	Married: Brigitia 11 Nov 1630 Children: 1. Ambrose Chr: 27 Nov 1631	Son Martin? Chr: 23 May 1632	Son Mathias Chr: 23 February 1637	Married: Ottilia 17 May 1637 Children: 1. Johannis Chr: 14	
		2. Bartholom Sabina (To Chr: 21 Aug 1633 Died Instant 3. Nicholas Chr: 2 Dec 1636 Died	wins)	2.Wife: Gertrodus Son Ambrosios Chr: 6 December 1641	September 1638 2. Margaret Chr: 18 July 1643	

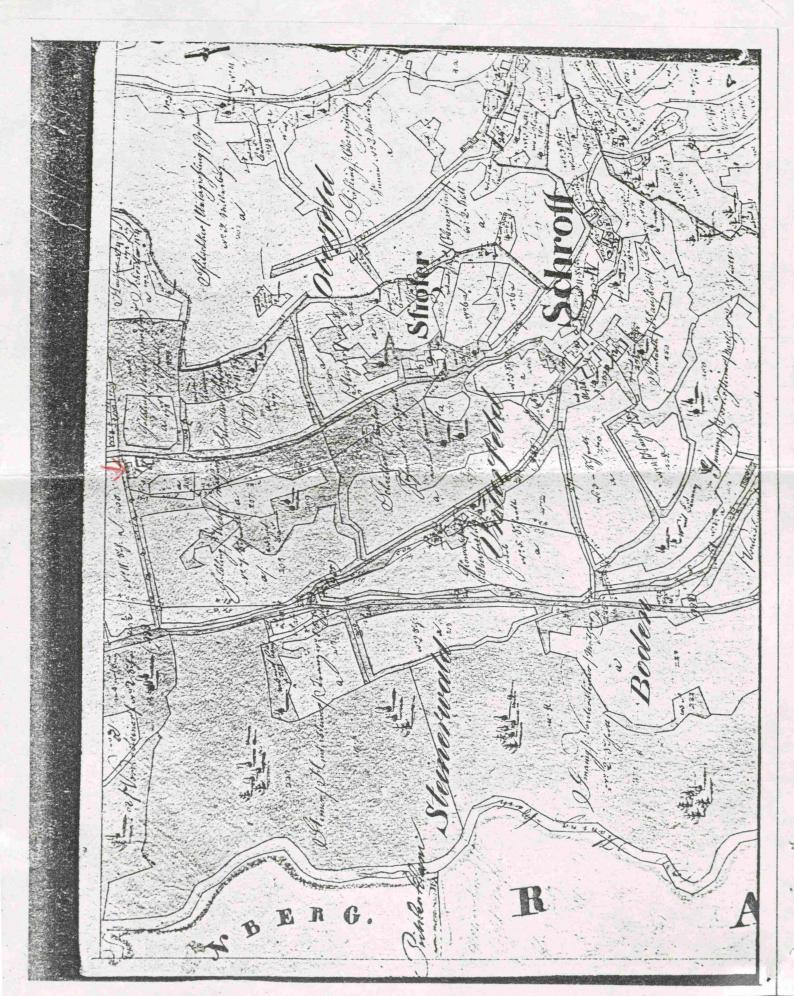
SOURCE OF INFORMATION

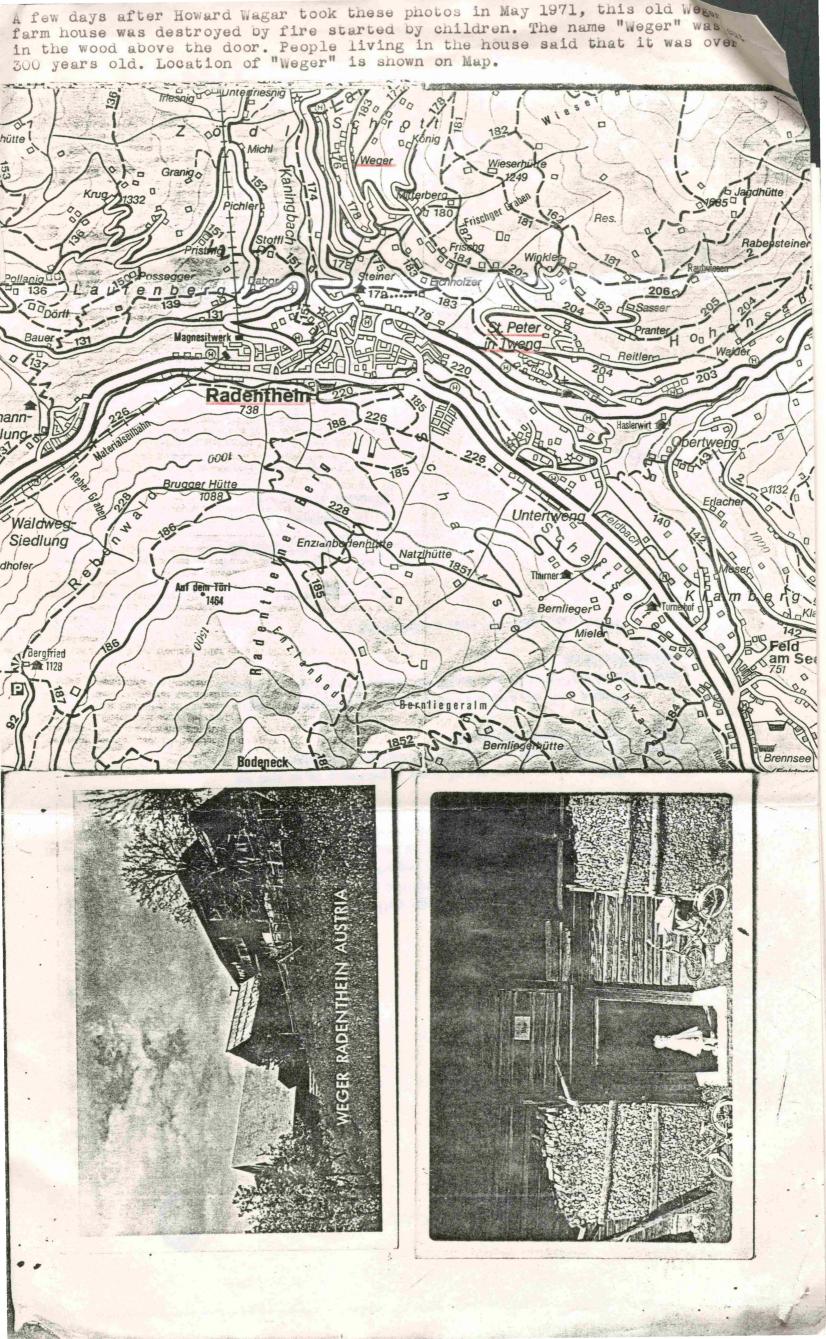
*Millstatt Land Records-LANDESARCHIV-Klagenfurt-Kaernten-Austria (See Page 1.)

St Nikolaus Catholic Church-Radenthein-Kaernten-Austria Church Records begin: Marriage 1616 Christen 1616 Death 1650

Church Records at St Peter-Tweng of no value. Records begin 1722

Prepared by: 11 October 1982 Howard Carlyle Wagar P.O. Box 157 Oak Hill, Florida 32759 USA





FLORIDA TECHNOLOGICAL UNIVERSITY BOX 25000 ORLANDO, FLORIDA 32816

UNIVERSITY LIBRARIES
Office of the Director

PH. (305) 275-2564 December 19, 1973

Mr. Howard C. Wagar P. O. Box 157 Oak Hill, Florida 32759

Dear Mr. Wagar:

I have just examined the Wagar collection of newspapers and magazines containing stories of all the space shots and wish to express our pleasure in having this important file as a part of our library collection. It is our wish to have this material prepared for the Special Collections Room when space becomes available.

Gifts such as yours are of great importance to us and we deeply appreciate your making this collection available to Florida Technological University.

Please call my office when it is convenient for you to come to the University, as I would be pleased to show you present library facilities.

Thank you again for your contribution.

Very truly yours,

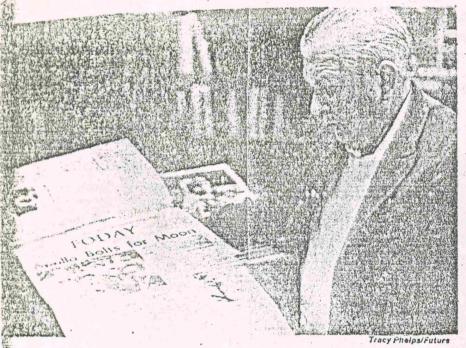
L. W. Walker

Director of Libraries

LWW:gs

SIGHIS & SOUNDS

Explore the Wager Space Shot Collection



Clair leafs through the Wager Space Shot Collection in

WAGAR SPACE SHOT COLLECTION.

Newspaper clippings, documenting the space program and moon shots. In 23 volumes, 1956-1976.

by Lynn T. Whiting

Contributing Writer

The irreplaceable Wager Space Shot photograph collection is housed in the UCF library but most people in the community don't know about it, says Norbert St. Clair, Special Collections director.

The collection documents 20 years of space exploration, from 1956 to 1976.

"That's really interesting. I hadn't heard of it," said Mark Sinclair, director of Orlando's John Young Museum and Planetarium, "It should provide a good human-interest view of the space program.

"The replacement value—not the dollar value—is important," St. Clair said. "This collection could never be replaced."

It consists of 300 official NASA photographs and 23 volumes of newspaper clippings from around the world. Included are the NASA chronology of science and technology, the history of the Kennedy Space Center, the Mercury Project and the

Apollo Project. Other aeronautics and astronautics publications are also included.

The John Young Planetarium uses a lot of NASA information in its programs, but director Barbara Smith said she did not know the extent of UCF's resources.

Spokesmen from the Rollins College library and the Orlando Public Library said they had never heard of the Wager collection either.

St. Clair said he thinks no one in Florida has a comparably good collection.

Cmdr. Howard C. Wager retired from the Apollo moon shot program in 1969 and donated his 20-year collection of memorabilia to UCF in 1977.

St. Clair said it took almost a year to catalog the collection and have it bound.

The collection is located in the Special Collections Room on the fourth floor of the library.

Photocopies of any portion of the collection may be made.

University of Central Florida (Formerly - Florida Technological University)
Orlando, Florida 32816

Address Correction Requested

Non-Profit Organization U.S. Postage Paid Orlando, Florida Permit No. 3575

(Formerly FTU)

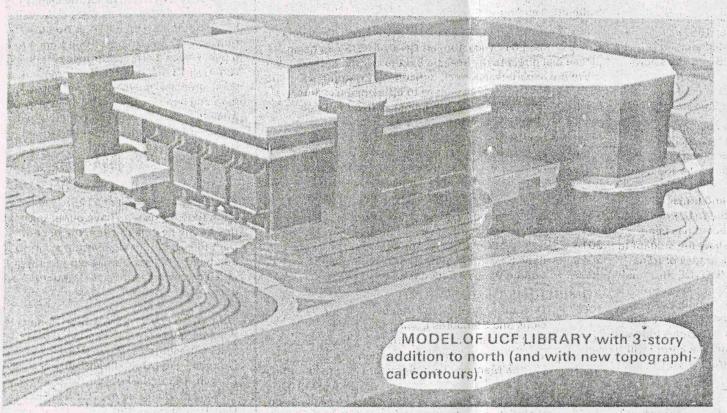
The UCF Report

mer said a partie and the

Volume 4, Number 25

for the Faculty and Staff

February 24, 1982

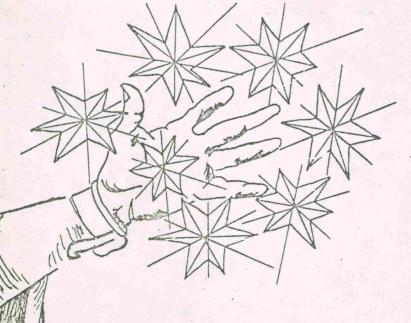


\$8.4-million expansion-of-library bids due Warch 9

When UCF's 5-story library building is renovated and its functions meshed with the new 4-story, attached addition to the north, the enlarged facility will just about double its academic usefulness, according to Lynn Walker, library director.

"It's been a long time arriving, but in two years we shall have a library that is in tune with UCF's needs and for some time to come," Walker declared.

To Protect and Preserve



FLORIDA TECHNOLOGICAL UNIVERSITY LIBRARY SPECIAL COLLECTIONS

Friends of Florida Technological University Library:

During the first nine years of its history, the FTU Library has received many books and journals donated to our general library collection by friends in the community. Now we are making an effort to build our Special Collections by adding materials of a more unique nature, including rare books, special or limited editions, local color and history, papers of prominent citizens, etc. For these types of materials, we are dependent on the generosity of our friends, both for donations of materials such as those described above, and for cash donations to the F.T.U. Foundation for library enrichment.

This brochure describes our objectives and some of our present holdings. We welcome your continuing interest and support.

L. W. Walker Director of Libraries

"All that mankind has done, thought, gained or been: it is lying as in magic preservation in the pages of books." Thomas Carlyle.

The Music Collection is lighted at present to musical scores, including more than 60 major operas by noted composers such as Berlioz, Leoncavallo, Mozart, Puccini, Strauss, Verdi and Wagner. These works are mainly in the original language, many of them in two or three languages. There is a copy of Madama Butterfly dedicated to the Italian Queen with a printed autograph by Giacamo Puccini. Most of the scores were published in Europe before and around the turn of the century, including songs by Brahms, Schubert, Schuman, and Strauss. The collection includes church music, some in Latin by noted composers, such as Bach, Haydn, and Mozart. Some of the scores are in poor physical condition, also requiring very special care and handling.

Wagar Space Shot Collection. This unique collection of newspaper clippings documents the space program and moon shots from 1956 to 1973. More than 265 official NASA photographs are included, as well as the NASA chronology on science and technology yearbooks. Additional holdings consist of books on the history of the Kennedy Space Center, Mercury Project, Apollo project and a few other publications on aeronautics and astronautics. The newspaper clippings are arranged chronologically in folders in vertical file drawers.

Old Florida Structures, in sepia and silver prints, is a collection of photographs by Richard Spencer of the F.T.U. Instructional Resources staff.

These photographs of Florida buildings and building details, document large wood frame and brick houses built before and around the turn of the century. They are the photographer's point of view, his selection and composition.

Reformed Dutch Church Albany, New York

Parents

Baptism

Child

Day	7015111	UIIII	DOLU	Parents	Witness
18 Au 17	igust '71	Hendrik	26 July 1771	Jacob Springer Margr Snyder	Hans and Catharina Hoorn
		Pagin	Reformed Dut Wynantskill,		Concern pers
Bap	tism	Caild	Born	Parents	Sponsors
	nuary 95	Maria	24 December 1794	Hendrik Springer Christina Weger	Jacob Springer Maria Springer
	ruary 97	Jacob	27 December 1796	Hendrik Springer Christina Weger	Lodewyk Springer Frony Springer
			Lutheran St. Minden, New	Paul's Church York	
Bap	tism	Child	Born	Parents	Witness
3 Mar 179		Henrich	4 February 1799	Henrich Springer Christina	Parents
1 Mar 180		Magdalena	1 February 1801	Henrich Springer Christina	Henrich Ohrendorf Anna Istel
15 Ma 180		Martinus	30 April 1803	Henrich Springer Christina	Parents
22 Se 180	ptember 5	Daniel	18 August 1805	Henrich Springer Christina	Parents
20 Ma 180		Veronica	17 February 1808	Henrich Springer Christina	Parents
16 Se		Catharina	3 September 1810	Henrich Springer Christina	Parents
18 Ju 181		Suvina	1 June 1813	Henrich Springer Christina	Parents

Henrich and Christina Springer settled Springfield, Otsego County, New York.

A genealogical record prepared by Reuben Lewis Wagar for the Minnesota Wagars lists John Ephraim (Hans Everhart) Wager as having a daughter Christine Wager who married a Mr. Springer. This record has no other information on the laughter who remained in New York state after the Revolution. The father a United Empire Loyalist settled in Fredericksburgh, Ontario, Canada in 1784.

Parents of Christine Wager

Johann Eberhardt Waeger baptised Poppenweiler, Wuerttemberg, Germany 22 March 1732 Magdalena Carver Waeger baptised 11th Sunday after Trinity 1740, Dutchess Co. N.Y.

Howard Carlyle Wagar 30 March 1978

WAGER-ROCKENSTIER GENEALOGY

Gilead Evangelical Lutheran Church Centre Brunswick, Rensselaer Co., N.Y.

Baptism	Child	Born	Parents	Witness
30 April 1797	Anna Maria	29 March 1797	Eberhard Waeger Gertraud Rokenster	
19 January 1800	Wilhelm	8 December 1799	Eberhard Waeger Gertraud Rokkenste	Wilhelm and Sara euer Blass
6 December 1805	Joseph	15 September 1805	Everhard Wager Gertrude	Joseph Rockensteu Barbara
15 January? 1809?	Margareth	8 February? 1808	Eberhard Wager Gertrude	Parents
	M		Reformed Church ton), Montgomery	Cal pirina Paramen
Baptism	Child	Born	Parents	Witness
16 December 1810			Ephraim Wager Charity Rockestyne med Dutch Church omery County, N.Y.	None Listed
20 July 1817	Daniel Henry	30 January 1817	Ephraim Wager Charity Rockstyne	None Listed
		hurch of Christ ontgomery Count		
	C	phraim Wager harity Wager I arget Keller	Received as Members	Lange My a charter
	C	phraim Wager harity Wager	Baptised 27 August 18	337

Eberhard (Ephraim) and Gertrude (Charity) Wager may have moved from New York in 1837-1838 to the Western States (Ohio-Michigan-Indiana-Illinois)

A genealogical record prepared by Reuben Lewis Wagar for the Minnesota Wagars lists John Ephraim (Hans Everhart) Wager as having a son Ephraim (Everhart) Wager. This record has no other information on the son who remained in New York after the Revolution. The father a United Empire Loyalist settled in Fredericksburgh. Ontario, Canada in 1784.

Parents of Ephraim(Eberhard) Wager

Johann Eberhardt Waeger baptised Poppenweiler, Wuerttemberg, Germany 22 March 173 Magdalena Carver Waeger baptised 11th Sunday after Trinity 1740, Dutchess Co. N. Y

*The Marget Keller may be a relative of the Elizabeth Keller, second wife of Hans Eberhard Wager. They were married at Fredericksburgh, Ontario, Canada on 19 August 1792.

> Housed Carlyle Wagar 30 March 1978

Zion Evangelical Lutheran Church Now the Evangelical Lutheran Church West Sand Lake, Rensselaer Co., N.Y.

	Baptism	Child		Born	Parents	Witness
3	January 1800	Eva	25	December	Petrus Hoener Magdalena	Joh Kinder Sara Kinder
10	January 1802	Maria	17	December 1801	Petrus Hoener Magdalena	Henrick Kuhn Maria
12	February 1804	Johannis	22	January 1804	Petrus Hoener Magdalena	Parents
24	August 1806	Jeremias	31	July 1806	Petrus Hoener Magdalena	Parents
11	November 1808	Catharina	11	September 1808	Petrus Hoener Magdalena	Carl Michael Catharina
12	May 1811	Samuel	18	April 1811	Petrus Hoener Magdalena	Parents
24	September 1813	Barnabas	5	August 1813	Peter and Lany	Parents
		Joseph	5	April 1817	Petrus Hoener Magdalena	

Petrus Philip Heiner born 25 March 1770 in West Sand Lake, Rensselaer Co., N.Y. Parents: Philip Heiner and Eva Trevor married 15 October 1751.

Magdalena Hoener's maiden name is not listed in the Church Record.

Peter Haner and wife moved to Manlius (near Syracuse N.Y.) 1824-in Church Record Syracuse, New York Court House Grantee and Grantor records of 1829-1836 period lists Peter P. Haner and Lany Haner in the Manlius area. They may have moved

lists Peter P. Haner and Lany Haner in the Manlius area. They may have moved from New York in 1837-1838 to the Western States (Ohio-Michigan-Indiana-Illinoi

Agenealogical record prepared by Reuben Lewis Wagar for the Minnesota Wagars lists John Ephraim (Hans Everhart) Wager as having a daughter Rena or Lena Wager who married a Mr. Haner. This record has no other information on the daughter who remained in New York after the Revolution. The father a United Empire Loyalist settled in Fredericksburgh, Ontario, Canada in 1784.

Parents of Rena or Lena Wager

Johann Eberhardt Waeger baptised Poppenweiler, Wuerttemberg, Germany 22 March 173 Magdalena Carver Waeger baptised 11th Sunday after Trinity 1740, Dutchess Co. N.

Hound Carlyle Wagar 30 March 1978 Loose paper found among the documents at Miss Helen Wagar's Home in Verona, Ontario Canada:

Memoire de ce que les anies ont laise quant il ont parti de che-eux lanne 1777.

(An English Interpretation)
Memorandum of that which the Mohawks left when they parted from their home in the year 1777:

Capitaine Jean	835#	11
Capitaine Isaac	1114	16
Susan	366	16
Marguerite	620	17
Crenis	289	16
Jacob	57	4
Paul	79	15
David	93	
Ad ia	97	11
Rejer	185	3
Lorens	460	***
Maria	82	4
Louis	240	3
Meria	1101	18
Set	160	16
Caterine et Daniel	37	6
Riquien	26	8
Crenis	1	4
Querenl	2774	940
Nicolas	100	-
NTACTOR.	6430	8
	3.00	

SEE ONT. HIST VOL XX VI 1930 CRUICKSHANK PAGE 390-403

AT LACHINE FOR SIX YEAR-BEGAN TRIP MAY 1784 COPIED FROM A BIBLE NOW IN THE POSSESSION OF ARTHUR LEWIS WAGAR COLEBROOK. ONTARIO CANADA. "Jelizabeth Wagar Book"

Michael O. B. Wagar son of Wm and Elizabeth Wagar was born in the Township of South Fredericksburgh, April 26th 1802

Elisabeth Babcock daughter of Samuel and Rachel Babcock was born in the Township of Camden East, June 14th 1804.

Henry McCabe Wagar born in the Township of Camden November 15th 1827.

William Nelson Wagar born in the Township of Camden November 14th 1831.

Matilda Wagar Dorn in the Township of Camden October 14th 1829

Philip Alfred Wagar born in the Township of Camden March 16th 1834

Mary Marinda Wagar born in the Township of Camden February 18th 1836.

*Reuben Lewis Wagar born in the Township of Camden Sept. 22nd 1838.

Adaline Nancy Wagar born in the Township of Camden March 12th 1841

Eleanor Jane Wagar born in the Township of Camden August 20th 1843

John Leonhard Wagar born in the Township of Camden March 6th 1846

Hamilton Michael Wagar born in the Township of Camden August 7th 1849.

Married on the 10th January 1827 by the Rev. Robert McDowell, Michael 0.B.

William & Emily Wagar Married March 8 1835 William Wager born Feb. 17 1814 1835 Emily Wager Born Sept. 23 1817 Martha W. Born Dec. 5 1836 Marthy Marthy Wagar Matilda W. Jan 15 1840 Matilda Wager 99 Jane Wager Jane W. Jan 7 1842 Aug. 26 1844 Thomas Wager Thomas A. W. Apr. 30 1846 David Wager Married David C. Oct. 17 1848 June 27th 1867 Mary Cordelia Sarah M. Nov. 10 1850 Mariah Wager Married Married Mary C. March 14th 1070 /37/ Jan. 2 1881 June 1 1853 Philander G. July 4 1856 Philander Wager Jacob Noah Married Dec 20th 1874 Williett C. Apr. 25 1860

Copied from Wm. T. & Emily Wager's Bible in the possession of Arthur Wagar

Hamilton Michael Wagar died Augustik Nov. 6th 1924

Wagar to Elizabeth Babcock.

John L. Wagar married Miss Margaret Calkins settled in Covert Michigan

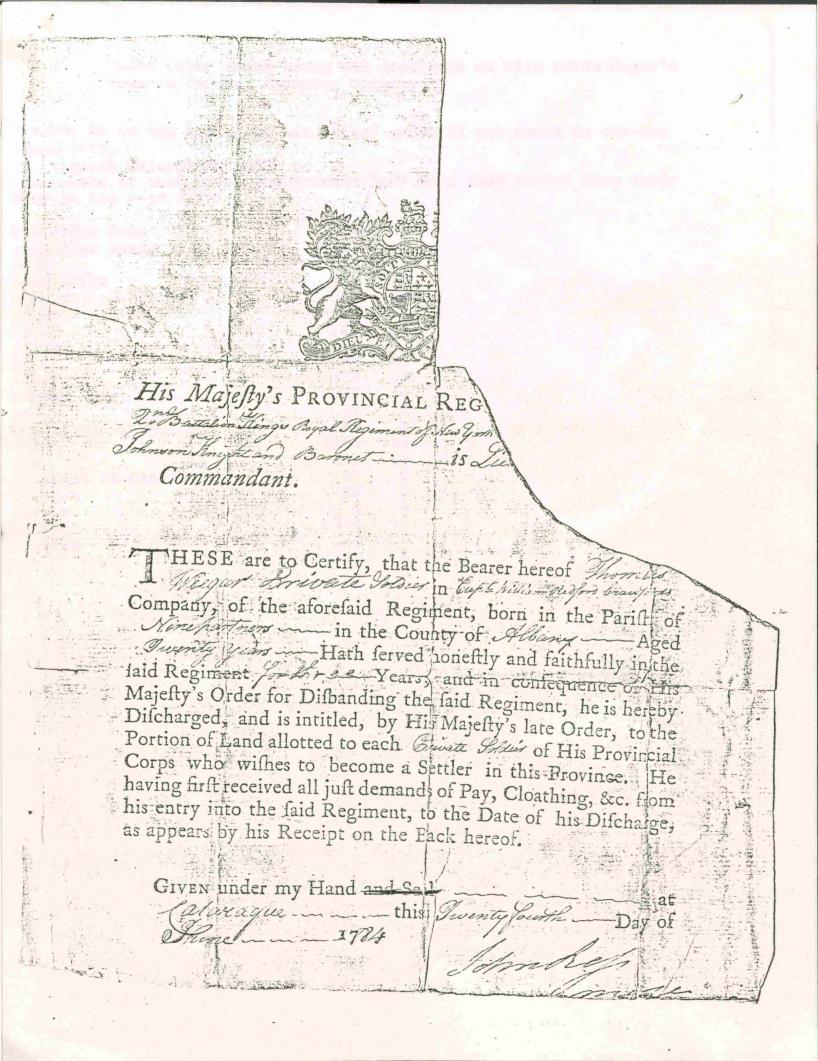
*Reuben Lewis Wagar married Sarah Maria Wager 14 March 1871
Arrived Winnebage, Minnesota May 1872 with son Carlyle Conkling Wagar,
bern Camden Township-Addington County-Ontario-Canada 22 January 1872
Settled on Wagar Homestead-Silver Lake Township-Martin County-Minnesota
in May 1872

The Bible Records copied on typewriter by Howard Carlyle Wagar in 1952 during a visit to Canada with his parents Carlyle and Emma Wagar

Copied at miss Helen Wager's nome Verona, Ontario canada Obtained from her father Hiram Wager & his sister Mrs. Clark.

AN OLD DOCUMENT

Mrs. W. L. Clark and son Thomas have returned from a visit to her old home around Napanee. while there she had the honor of dining with Mrs. reacord, at a party given at the Rectory on the mohawk reserve on the Bay of Quinte. Mrs. Peacord is & first cousin of the late Dr. Orenhytekha. Rev. Mc Creegan of this parish married Longboat and his bride. Mrs. Clark brought back with her an old document of historical interest and a fam ly treasure. It is her grandfather's honorable discharge from the British Army that fought in the american nevolutionary war. As one of the U.E. Loyalists his property was confiscated by the united States government and he and his sons were each given a grant of land in Canada. The discharge read as follows: His Majest's Frovincial Regiment. 2nd Battallion King's Royal Regiment of New York. Johnson** Knight and Baronet, is Lieutenant Colonel Commandent. These are to certify that the Bearer hereof, Thomas Weegar, private soldier in Capt. William Redford Crawford's Company, of the aforesaid regiment. born in the Parish of Nine Partners in the Couty of Albany, aged 20 years. hath ferved honestly and faithfully in the sadi regiment for three years and is consequence of has Majesty's order for debanding the faid regiment he is hereby discharged and is entitled by His Majesty's late order to the portion of land allowed to each Private soldier of His Provincial Corps who wishes to become a settler in this Province. He having first received all just demand of Pay, Cloathing, & from his entry into the faid Regiment, to the Date of his Discharge, as appears by his receipt on the back hereof. Given under my hand at Catarogue this twenty-fourth day of June 1784. JOHN KEYES (Probably printed about 1900,



Loose paper found among the documents at Miss Helen Wagar's Home in Verona, Ontario Canada:

Memoire de ce que les anies ont laise' quant il ont parti de che-eux lanne 1777.

(An English Interpretation)

Memorandum of that which the Mohawks left when they parted from their home in the year 1777:

Capitaine Jean	835#	11
Capitaine Isaac	1114	16
Susan	366	16
Marguerite	620	17
Crenis	289	16
Jacob	57	4
Paul	79	15
David	93	
Adia	97	11
Reyer	185	3
Lorens	460	***
Maria	82	4
Louis	240	3
Maria	1101	18
Set	160	16
Caterine et Daniel	37	6
Riquien	26	8
Crenis	1	4
Querenl	2774	-
Nicolas	100	400
	6430	8

SEE ONT HIST VOL XX VI 1930 CRUIGKSHANK PAGE 390-403

AT LACHINE FOR SIX YEAR-BEGAN TRIP MAY 1784